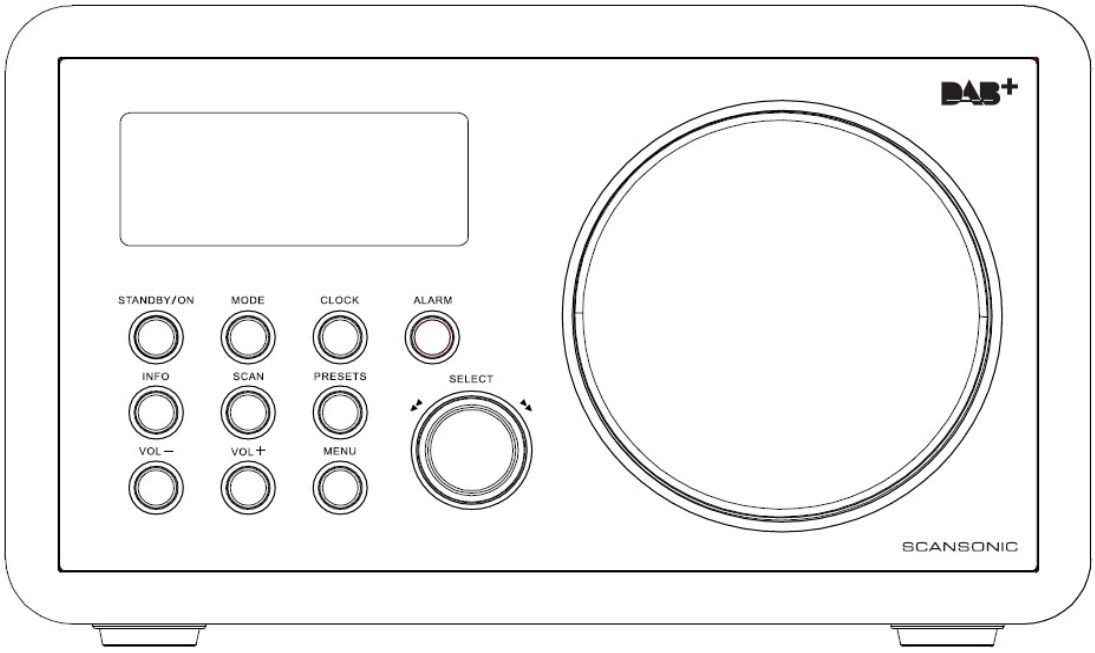
SCANSONIC

DAB200

D A B / D A B + , r a d i o d i g i t a l e F M



Manuale di istruzioni

Precauzioni di sicurezza

Per ottenere il massimo della prestazione e del divertimento e per prendere familiarità con le sue caratteristiche, leggere questo manuale con attenzione prima di cercare di mettere in funzione questa unità, ciò garantirà anni di fedele rendimento e piacere di ascolto senza problemi.

Note importanti

- Queste istruzioni di sicurezza e funzionamento devono essere conservate per futura consultazione.
- L'apparecchio non deve essere esposto a schizzi o gocce d'acqua e non appoggiare oggetti pieni di liquidi, come vasi, su di esso.
- Evitare di installare l'unità nelle posizioni descritte di seguito:
    - Luoghi esposti alla luce diretta del sole o in prossimità di dispositivi irradianti calore quali stufe elettriche.
    - Sopra un'altra apparecchiatura stereo che emana troppo calore.
    - Luoghi che ostruiscono la ventilazione o polverosi.
    - Luoghi soggetti a vibrazioni costanti.
    - Umidità o luoghi umidi.
- Non collocare sul prodotto o in prossimità sorgenti di fiamme libere come ad esempio candele accese.
- L'uso dell'apparato in climi moderati.
- Utilizzare le manopole e i gli interruttori come specificato nel manuale.
- Prima di accendere l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver collegato correttamente il cavo di alimentazione.

Per motivi di sicurezza, non rimuovere alcun coperchio o tentare di accedere alle parti interne del prodotto. Le riparazionidevono essere eseguite da personale qualificato.
Non cercare di rimuovere alcuna vite o di aprire l'involucro dell'unità; non ci sono parti utilizzabili dall'utente all'interno, rivolgersi per tutta la manutenzione a personale qualificato.

ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCARICHE ELETTRICHE NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE) ALL'INTERNO NON SONO CONTENUTI COMPONENTI SUI QUALI L'UTENTE POSSA INTERVENIRE PER LA MANUTENZIONE SI FACCIA RIFERIMENTO A PERSONALE QUALIFICATO.

TENSIONE PERICOLOSA

Tensioni pericolose, che possono essere di magnitudine sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica per le persone possono essere presenti nell'alloggiamento del prodotto.

ATTENZIONE

Il manuale d'uso contiene istruzioni importanti in merito al funzionamento e alla manutenzione, per la propria sicurezza è necessario fare riferimento al manuale.

ATTENZIONE: PER PREVENIRE RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO A SCHIZZI O GOCCIOLAMENTI.

Nota: Questa unità diventa calda quando la si utilizza per un periodo di tempo prolungato. Ciò è normale e non indica un malfunzionamento dell'unità.

Informazioni di sicurezza

Alcune cose da fare e da non fare per l'uso sicuro del dispositivo

Questo dispositivo è stato concepito e prodotto per soddisfare gli standard di sicurezza internazionali ma, come qualsiasi dispositivo elettrico, è necessario prestar attenzione se si vogliono ottenere i migliori risultati e garantire la sicurezza.

FARE Leggere le istruzioni d'uso prima di tentare di utilizzare l'apparecchio.

FARE Assicurarsi che tutti i collegamenti elettrici (incluso lo spinotto di alimentazione, i terminali della prolunga e tutte le interconnessioni tra gli elementi dell'apparecchio) siano realizzati correttamente e secondo le istruzioni del produttore. Spegnere e scollegare l'alimentazione prima di effettuare o modificare i collegamenti.

FARE Consultare il rivenditore se vi sono dubbi in merito all'installazione, al funzionamento o alla sicurezza del dispositivo.

NON FARE Rimuovere qualsiasi coperchio fisso in quanto ciò può esporre a tensioni pericolose.

Il surriscaldamento può causare danni e ridurre la vita del dispositivo.

NON FARE Consentire a dispositivi elettrici di essere esposti a gocciolamento o schizzi, o che oggetti pieni di liquidi, come vasi, siano posti sui dispositivi.

NON FARE Porre oggetti caldi o fonti di fiamma libera come candele o luci notturne accese, o in prossimità dell'apparecchio. Alte temperature possono sciogliere la plastica e provocare incendi.

NON FARE Usare dispositivi quali stereo o radio personali in modo tale da essere distratti durante la guida.

NON FARE Ascoltare con le cuffie ad alto volume, in quanto tale uso può danneggiare in modo permanente l'udito.

NON FARE Lasciare l'apparecchio acceso quando è incustodito a meno che non indicato in modo specifico che è stato progettato per il funzionamento senza controllo. Spegnere utilizzando l'interruttore posto sull'apparecchio e assicurarsi che la famiglia sappia come fare. Accordi speciali possono essere necessari per persone inferme o portatori di handicap.

NON FARE Continuare a utilizzare l'apparecchio in casi di dubbi in merito al suo corretto funzionamento o la presenza di danni. Spegnerlo, scollegare l'alimentazione e consultare il proprio rivenditore.

Annotazione ESD: In caso di malfunzionamento dovuto a scariche elettrostatiche, resettare l'apparecchio (può essere necessario ricollegare l'apparecchio alla rete elettrica) per ritornare all'uso normale.

NOTA: Nel caso in cui dovesse verificarsi un problema con il prodotto, riportarlo al negozio dove lo si è acquistato.

Indice

Precauzioni di sicurezza ____ *2*

Informazioni di sicurezza ____ *3*

Indice ____ *4*

Contenuto della confezione ____ *5*

Panoramica anteriore ____ **6**

Panoramica posteriore ____ **7**

MODALITÀ DAB/DAB+ ____ *8*

Accensione ____ **8**

Passare a un'altra stazione DAB/DAB+ ____ **8**

Aggiorna elenco stazioni ____ **8**

Visualizzare la potenza del segnale ____ **8**

Albero menu DAB+ ____ **9**

Il modo per sfoltire ____ **10**

Visualizzazione informazioni stazione ____ **10**

MODALITÀ FM ____ *10*

Sintonizzare in modalità FM ____ **10**

Impostazione di scansione ____ **10**

Impostazioni audio ____ **11**

Albero menu FM ____ **11**

Preimpostazioni stazione (DAB/DAB+ e modalità FM) ____ **12**

Richiamo reimpostato (DAB/DAB+ e modalità FM) ____ **12**

MODALITÀ AUX IN ____ *12*

Impostazione sistema ____ *13*

Il modo di accedere alla configurazione del sistema ____ **13**

Imposta Sleep ____ **13**

Impostazione tempo ____ **13**

Impostare sveglia ____ **14**

Versione SW ____ **14**

Set equalizzatore ____ **16**

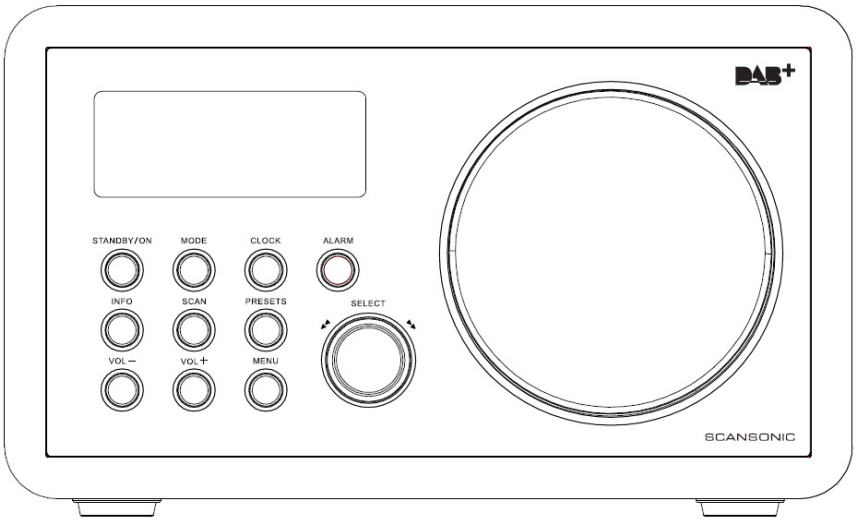
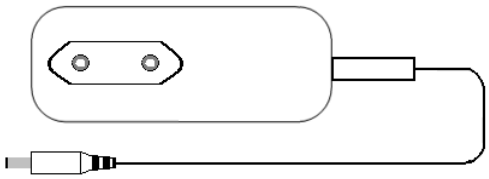
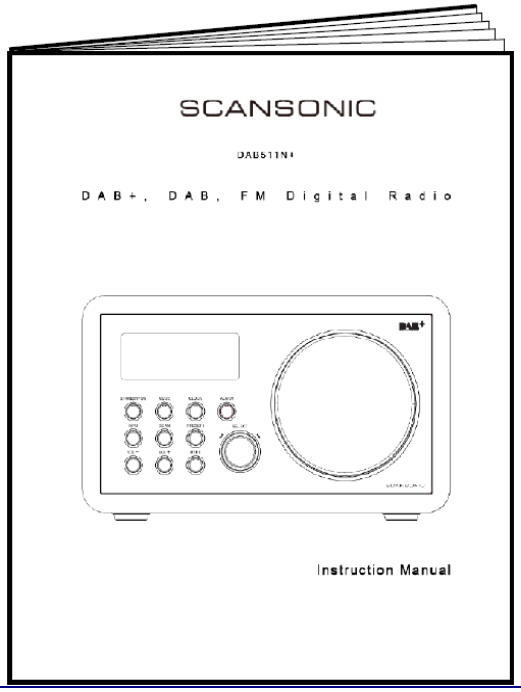
Imposta retroilluminazione ____ **16**

Selezionare lingua ____ **16**

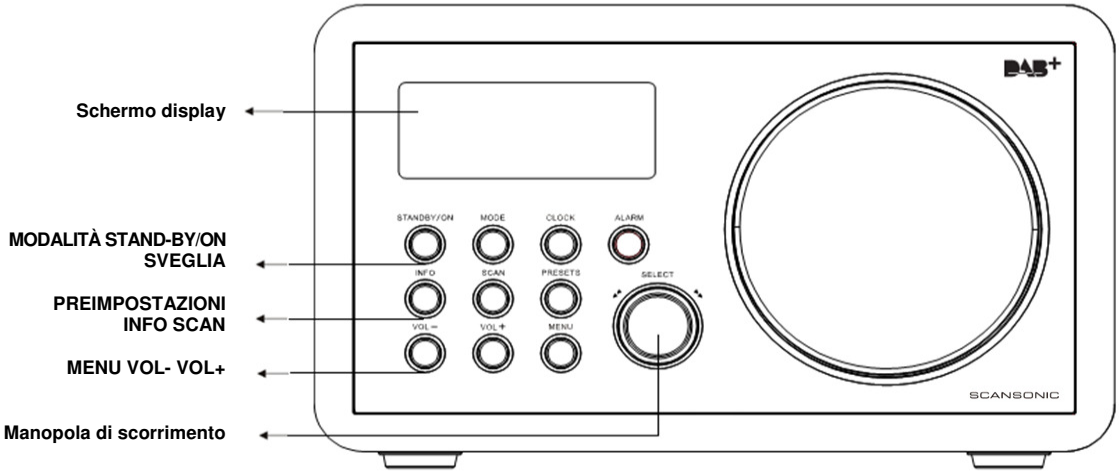
Ripristino impostazioni fabbrica ____ **16**

Specifiche ____ *17*

Contenuto della confezione

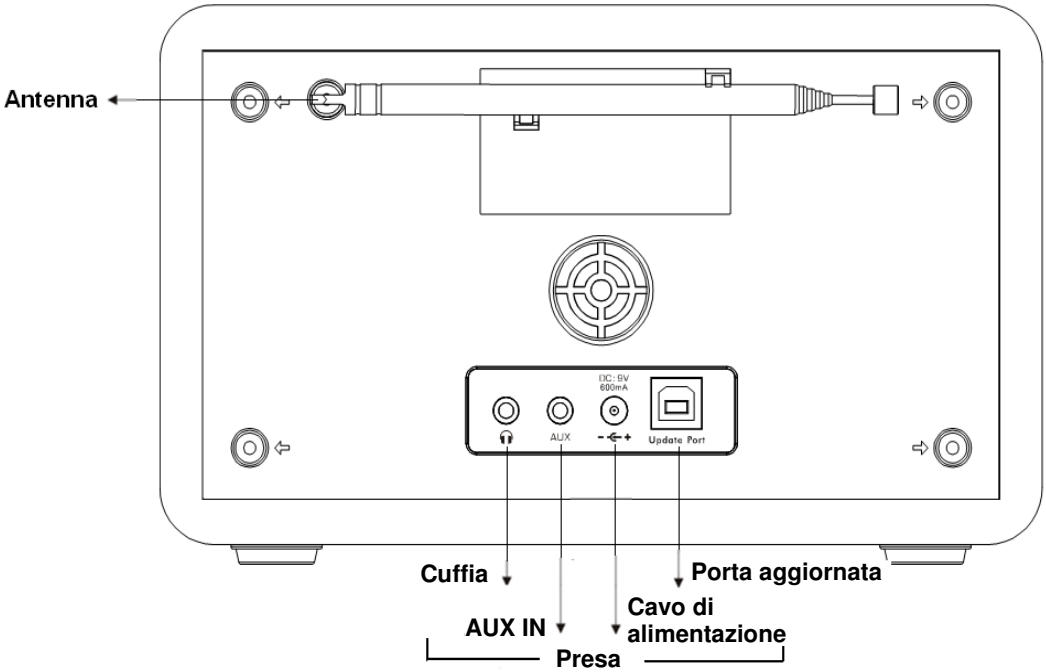
Unità principale	
Adattatore	
Manuale d'istruzioni	

Panoramica anteriore



Controllo	Tutte le modalità
STANDBY/ON	Premere per accendere/spegnere **Quando si attiva la sveglia**, premere per spegnerla
MODE	Premere per passare a un'altra modalità.
CLOCK	Premere per impostare l'orologio
ALARM	Premere per impostare la sveglia
INFO	DAB/DAB+ e modalità FM: Premere per scorrere le informazioni della stazione attualmente in riproduzione.
SCAN	DAB/DAB+ e modalità FM: Premere per effettuare la scansione delle stazioni
PRESETS	DAB/DAB+ e modalità FM: Premere e tenere premuto per salvare le opzioni reimpostate, premere per richiamarle
VOL +	Premere per aumentare il volume
VOL -	Premere per diminuire il volume
MENU	Premere per passare al menu principale o ad altre opzioni
SELECT	a. Nella seguente lezione di questo manuale, useremo il nome abbreviato di manopola al posto di **manopola di scorrimento.** b. Ruotare la manopola per visualizzare le opzioni, premere per confermare. c. **Quando la sveglia è attivata**, premere per posporre la sveglia

Panoramica posteriore



Presa cuffia:	a. Una presa per cuffia da 3,5 mm è disponibile per ulteriori cuffie o un auricolare. b. Una volta inserito lo spinotto, l'altoparlante interno si silenzierà automaticamente.
Presa AUX IN:	a. È per la connessone di un dispositivo audio esterno.
Cavo di alimentazione Cuffia:	a. Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito dal produttore.
Porta aggiornata:	a. Solo per aggiornamenti professionali, portarlo all'assistenza.

MODALITÀ DAB/DAB+

Accensione

1. Estendere l'antenna trovata sul retro della radio, premere **STANDBY**/**ON**per accendere la radio.

2. Per l'uso iniziale, la radio effettuerà un scansione completa e salverà le stazioni dedicate nella sua memoria.

3. Una volta completata la scansione, le stazioni DAB/DAB+ saranno visualizzate in ordine alfanumerico e la rado avrà accesso alla prima stazione della lista.

✍ ***Nota**: Se nessun segnale DAB/DAB+ è trovato nella vostra area, può essere necessario riposizionare la radio.*

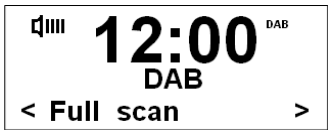
Passare a un'altra stazione DAB/DAB+

Mentre un programma è in riproduzione, ruotare la **manopola a scorrimento** per spostarsi tra le stazioni disponibili, premerla per confermare e la radio si collega alle stazioni selezionate.

Aggiorna elenco stazioni

✍ ***Nota**: per far ciò, posizionare la radio alla posizione di segnale più forte è altamente raccomandato!*

1. Basta premere **SCAN**, o
   Premere **MENU,** mentre esso mostra '**Full scan**', premere la **manopola a scorrimento** per confermare.



→

Dopo qualche istante, la radio può effettuare la scansione di tutti i canali DAB/DAB+ e aggiungere nuove stazioni disponibili alla lista delle stazioni.

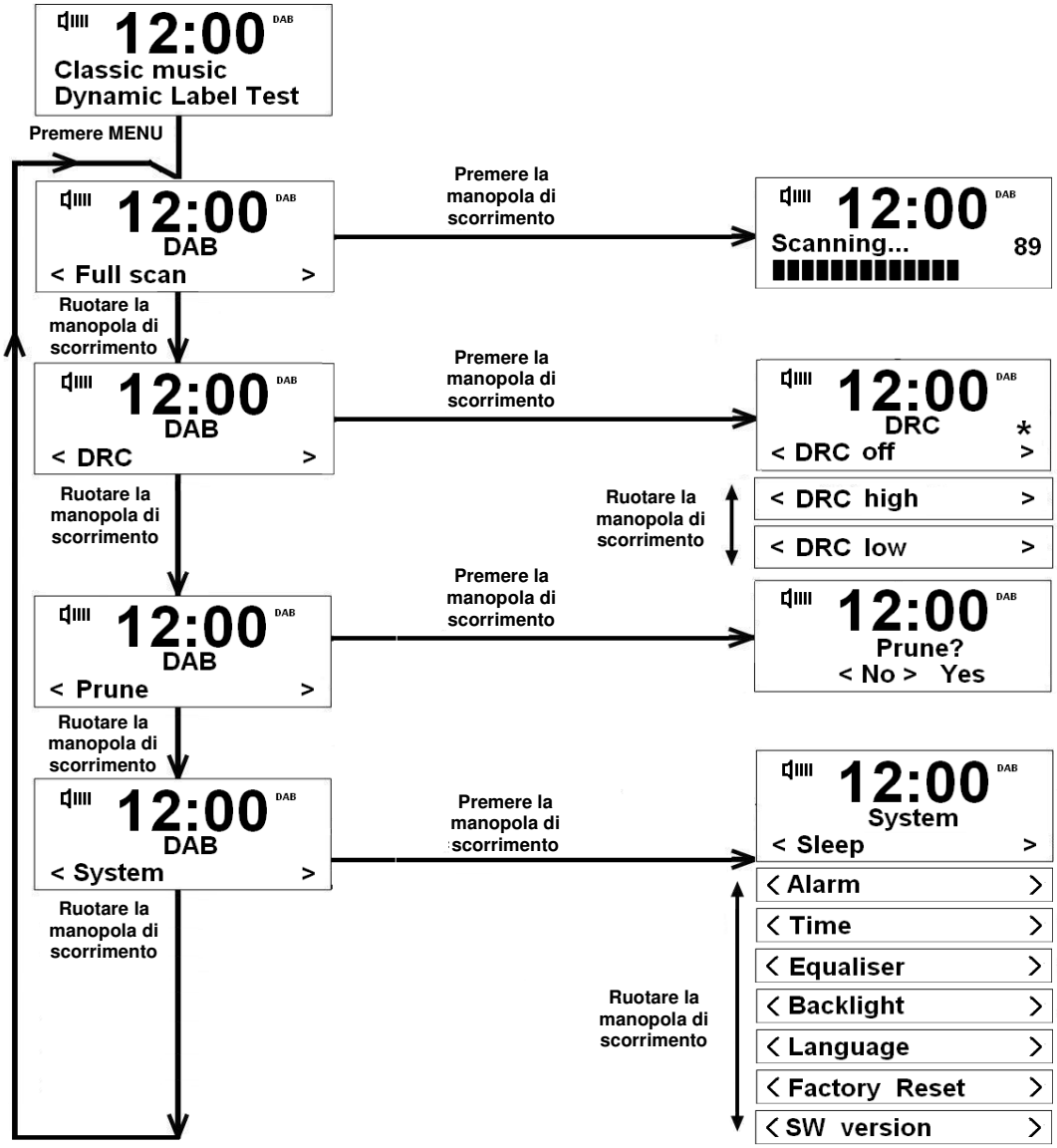
Visualizzare la potenza del segnale

Durante la riproduzione di un programma DAB/DAB+, premere ripetutamente **INFO** finché sul display LCD appare una barra di segnale con la potenza della stazione corrente.

L'indicatore sulla barra del segnale mostra il livello di segnale minimo accettabile.

✍ ***Nota:** Stazioni con potenza di segnale al di sotto del livello di segnale minimo possono non fornire un flusso stabile di audio.*

Albero menu DAB+

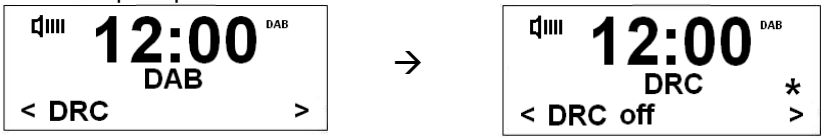


Valore DRC (Controllo gamma dinamica)

È possibile impostare il livello di compressione delle stazioni per eliminare le differenze nella gamma dinamica o nel livello di suono tra stazioni radio.

> ***Nota:*** *Impostare DRC su* ***off*** *indica nessuna compressione, impostare DRC su* ***low*** *indica bassa compressione, impostare DRC a* ***high*** *mostra la compressione massima.*

1. Premere **MENU** → ruotare la **manopola di scorrimento** su <**DRC**>, premere questa manopola per confermare.

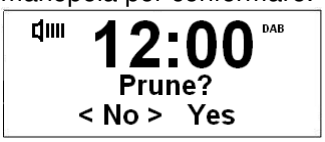


2. Premere la **manopola di scorrimento** all'opzione attesa, premere questa manopola per confermare.

Il modo per sfoltire

✍ ***Nota**: si desidera rimuovere tutte le stazioni inattive? È semplice!*

1. Premere **MENU** → ruotare la **manopola di scorrimento** su < **Prune**>, premere questa manopola per confermare.



2. Premere la **manopola di scorrimento** su '**Sì**', premere questa manopola per confermare.

Visualizzazione informazioni stazione

È possibile visualizzare le informazioni che è sono riportate sulla seconda riga del display quando si ascolta DAB/DAB+ o un programma FM premendo **INFO** ripetutamente.

MODALITÀ FM

Sintonizzare in modalità FM

1. Premere **MODE** per convertire la radio dalla modalità DAB alla modalità FM.

2. Per l'uso iniziale, parte dall'inizio della gamma di frequenza FM (87.50MHz). Altrimenti, sarà selezionata l'ultima stazione FM ascoltata.

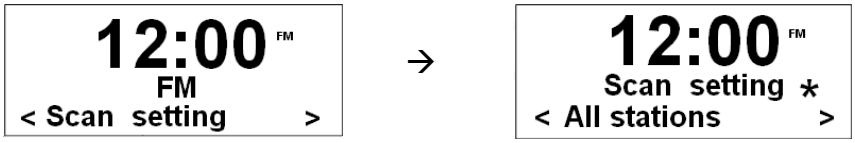
3. Per modificare manualmente la frequenza FM, mentre la frequenza è visualizzata,ruotare la **manopola di scorrimento** su modifica 0.05MHz per passo.
4. Ricerca automatica, basta premere**SCAN**, il display mostrerà la frequenza modificata fino al raggiungimento della stazione attiva.

Impostazione di scansione

☑ Come predefinito, la scansione FM si ferma ad ogni stazione disponibile. Ciò può comportare un basso livello di segnale (hiss) da stazioni deboli.

☑ Per modificare le impostazioni di scansione per arrestare solo su stazioni con buona potenza di segnale, 2 passi:

1. Premere **MENU**, ciò mostrerà: '**Scan Setting**', premere la **manopola di scorrimento** per confermare..



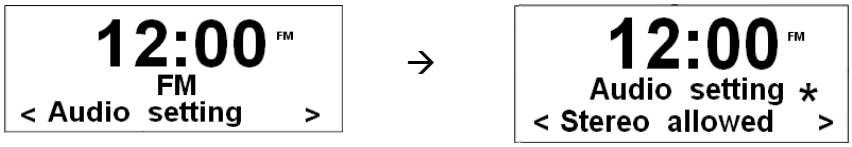
2. Premere la **manopola di scorrimento** su '**Solo stazioni forti**', premere questa manopola per confermare.

Impostazioni audio

☑ Per impostazione predefinita, tutte le stazioni stereo sono riprodotte in stereo. Per stazioni deboli, ciò può comportare un basso livello di segnale (hiss).

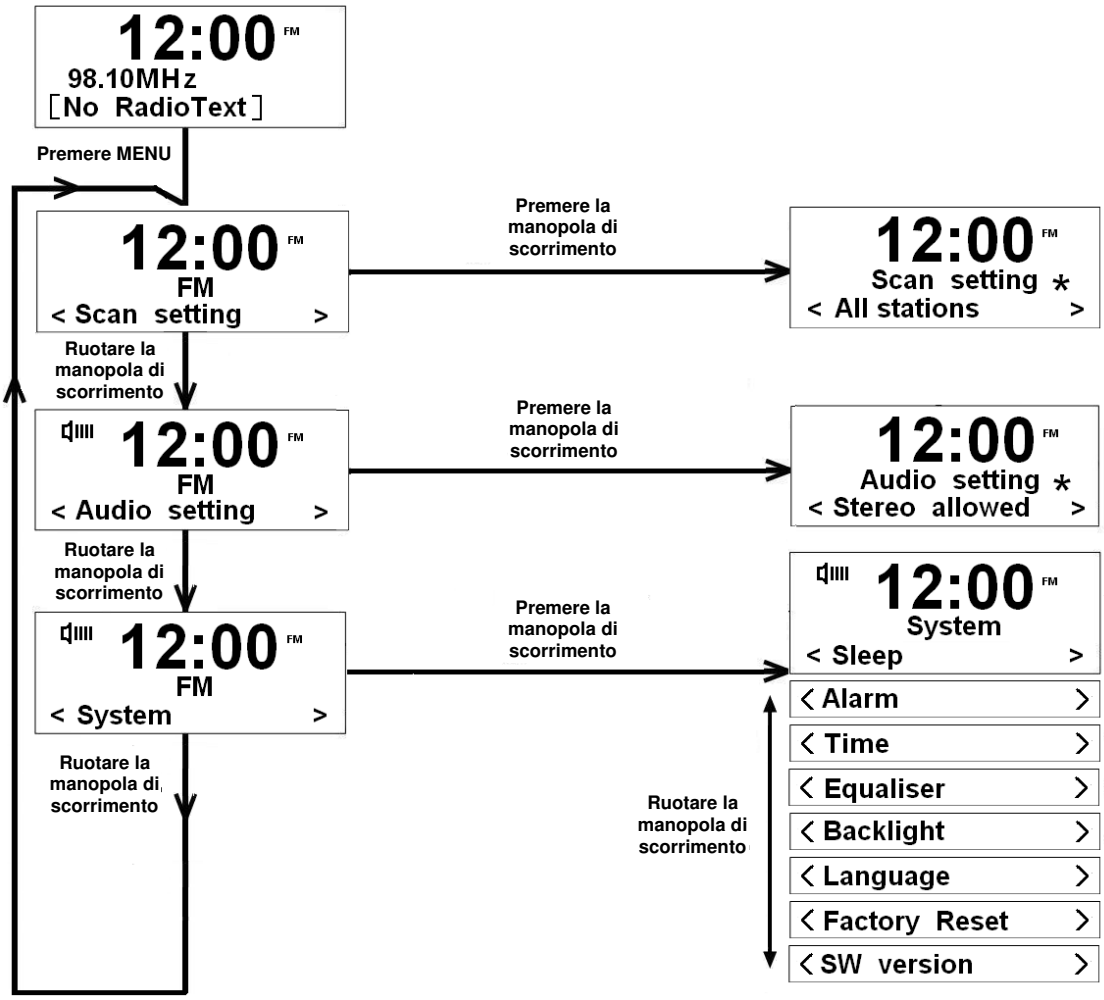
☑ Per riprodurre stazioni deboli in modo, 2 passi:

1. Premere **MENU** → ruotare la **manopola di scorrimento** su <**Impostazione radio**>, premere questa manopola per confermare.



2. Premere la **manopola di scorrimento** su ' **Forced mono**', premere questa manopola per confermare.

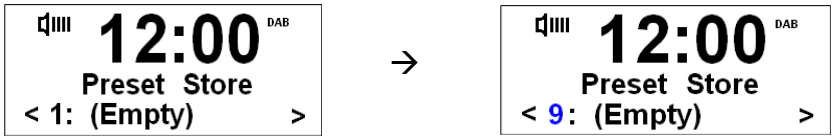
Albero menu FM



Preimpostazioni stazione (DAB/DAB+ e modalità FM)

*Nota: la modalità di '**Stazioni preimpostate**' e '**Richiamo preimpostato**' si applica sia a DAB/DAB+ sia alla modalità FM.*

1. Durante la riproduzione della propria stazione preferita, premere e tenere premuto il pulsante **PRESETS** e quindi ruotare la **manopola a scorrimento** al proprio numero di preimpostazione n. 1-10.



2. Premere la **manopola a scorrimento** per confermare.

Richiamo reimpostato (DAB/DAB+ e modalità FM)

Per selezionate una stazione memorizzata :

1. Premere **MODE** alla modalità corrispondente, premere **PRESETS** per accedere alle istruzioni '**Preset Recall**'.

2. Premere la **manopola di scorrimento** all'opzione attesa selezionandone una e quindi premere questa manopola per confermare.

MODALITÀ AUX IN

Nota: AUX IN consente la rapida e semplice connessione di lettore MP3 o altro dispositivo sorgente suono esterno.

1. Accendere la radio e premere **MODE,** passa a **AuxiliaryInputMode** da modalità FM.

2. Utilizzando un cavo da 3.5 mm la radio riprodurrà l'uscita della sorgente attraverso il suo altoparlante di elevata qualità.
3. Collegare un'estremità del cavo alla presa della cuffia (o uscita ausiliaria) del dispositivo sorgente, collegare l'altra estremità alla presa AUX sul retro della radio.

4. Per ottenere livelli di volume ottimali, regolare il livello del volume in uscita sull'unità e sul dispositivo sorgente.

Impostazione sistema

Il modo di accedere alla configurazione del sistema

1. Premere **MENU** → ruotare la **manopola di scorrimento** su < **System**>, premere questa manopola per confermare.

2. Ruotare la **manopola di scorrimento** per spostarsi tra le opzioni del menu di sistema: '**Sleep**', '**Alarm**', '**Time**', '**Equaliser**', '**Backlight**', '**Language**', '**Factory Reset**' e '**SW Version**'.

Imposta Sleep

✍ ***Nota**: la radio è intelligente; essa può andare automaticamente in modalità sleep una volta ricevuto l'ordine.*

1. Fare riferimento ai passi seguenti 1-2, mentre è visualizzato '**Sleep**', premere la **manopola di scorrimento** per confermare, '**Set sleep time ------- sleep off**' saltare.
2. Ruotare la **manopola di scorrimento** per definire il periodo di sleep: off/15/30/45/60/90 minuti.
3. Premere la **manopola di scorrimento** per confermare il timer atteso, intanto, icona sleep salta

4. Select <**Sleep** > di nuovo e premere la **manopola di scorrimento** per controllare in quanto il tempo di sleep può essere raggiunto.

5. La radio entrerà automaticamente in modalità standby quando sarà trascorso il tempo prestabilito.
6. Per continuare a goderti il tuo programma, premere **STANDBY/ON**.

Impostazione tempo

Premere **CLOCK** per accedere direttamente all'impostazione manuale dell'orologio, o

Esso può essere attivato da '**System**'→ '**Time**', premere la **manopola di scorrimento** per accedere alla gamma di impostazioni del tempo:

☑ Impostazione 12/24 ore: Impostazione 24 ore e Impostazione 12 ore

☑ Imposta Data/Ora: impostazione manuale

☑ Aggiornamento automatico: 'Aggiornamento da DAB' e 'Nessun aggiornamento'

☑ Impostare formato data: 'DD-MM-YYYY' e 'MM-DD-YYYY'

Impostare sveglia

✍ ***Nota**: Impostazione sveglia, assicurarsi l'ora dell' orologioè impostata per prima.*

1. Premere **ALARM**, ciò ti inviterà "**Alarm 1 Setup**", premere **ALARM** di nuovo per accedere a "**Alarm 2 Setup**", intanto, l'icona della sveglia principale scintilla.

2. Tenere il set sveglia 1 come esempio, che mostra: **"Alarm 1 Setup**", premere la **manopola di scorrimento** per confermare.

3. Ora seguire le istruzioni della radio, configurare i seguenti parametri:

   * **Allarme indica** : Acceso o spento
   * **In orario**: 00:00 (**orario suono sveglia**)
   * **Tempo di durata**: 15/30/45/60/90 minuti

     ✍ ***Nota**: La sveglia suona finché il tempo di durata selezionato è finito, se nessuno la stoppa.*
   * **Sorgente**: DAB, FM e Buzzer
   * **Imposta giorni** : Giornaliera, una volta, ogni fine settimana o giorni feriali
   * **Livello volume** : Non impostare il volume della radio a zero (mute), altrimenti quando la sveglia si attiva, non si sente.

- **Posporre sveglia:**

☑ Quando la sveglia si attiva, premere la **manopola di scorrimento** o posporre la sveglia di 5 minuti, o premere ripetutamente questa manopola per uno snooze più lungo.

☑ Sotto la funzione SNOOZE, la radio va in modalità standby e il count down sulla durata dello snooze scompare, si vuole interrompere lo SNOOZE? Premere**STANDBY**/**ON**è okay.

☑ La radio inizia il count down e suona nuovamente dopo aver raggiunto questa impostazione.

- **Spegnimento sveglia:**

☑ Quando la sveglia suona, premere**STANDBY**/**ON**.

- **Per annullare la sveglia:**

Fare riferimento ai suddetti passi 1-3, impostare '**Alarm states'** per '**Off**', e quindi seguire le istruzioni della propria finché non appare '**Alarm saved**'.

Versione SW

✍ ***Nota**: L'helpdesk potrebbe chiedere la versione del software del prodotto.*

Esso può essere attivato da <**Sistema**>→<**Versione SW**>. Premere la **manopola a**

scorrimento per confermare.

Set equalizzatore

✍ ***Nota**: Equalizzatore è un'impostazione definita dall'utente attraverso la regolazionedei bassi e degli alti:*

- ☑ ***Alti** : +5 a -5.*
- ☑ ***Bassi**: +5 a -5.*

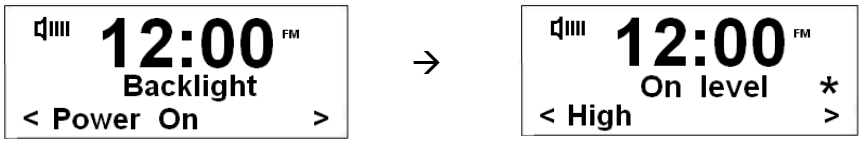
1. Esso può essere attivato da <**Sistema**>→< **Equaliser**>. Premere la **manopola a scorrimento** confermare.
2. Ruotare la **manopola a scorrimento**alla vostra opzione preferita: Alti o Bassi, premere questa manopola per confermare. .
3. Ruotare la **manopola a scorrimento**per il livello che si preferisce, premerequesta manopola per confermare, è fatta!

Imposta retroilluminazione

✍ ***Nota**: Una retroilluminazione forte fornisce una chiara visuale dello schermo della radio. La retroilluminazione è a scopo di salvataggio energetico.*

Sotto il potere delle condizioni

1. Il percorso è: Premere **Retroilluminazione**→<**Sistemam**>→<**Perù**>. Premere la **manopola a scorrimento** confermare.
2. Mentre si punta con il cursore a '**Power On'**, premere la **manopola di scorrimento**per confermare.



3. Ruotare la **manopola a scorrimento** per sfogliare. '**High**', '**Low**' e '**Medium**'. Generalmente, impostiamo modalità di '**elevaata**' per '**Power On**'.
4. Premere la **manopola a scorrimento** a confermare.

In condizione di Standby

Il suo principio di impostazione è esattamente lo stesso come 'sotto il potere delle condizioni', tuttavia '**Low**' per '**Standby**' è raccomandato..

Selezionare lingua

1. Esso può essere attivato da <**Sistema**>→< **Language**>. Premere la **manopola a scorrimento** a confermare.
2. Premere la **manopola di scorrimento** all'opzione tipo di lingua selezionato e quindi premerla questa manopola per confermare.

Ripristino impostazioni fabbrica

✍ ***Nota**: Facendo ciò si cancelleranno tutte le preimpostazioni, gli allarmi e le impostazioni di tempo e riportare la radio alle sue impostazioni di fabbrica originali.*

1. Esso può essere attivata da <**Sistema**>→< **Equaliser**>. Premere la **manopola a scorrimento** a confermare.
2. Premere la **manopola di scorrimento** su '**Sì**', premere questa manopola per confermare.

Specifiche

ELEMENTI	SPECIFICHE TECNICHE
Descrizione:	DAB/DAB+, radio digitale FM
Uscita Audio:	4Wrms
Gamme di frequenza:	FM: 87,5 - 108 MHz DAB/DAB+: 174 - 240MHz
Display LCD:	Display alta risoluzione
Alimentazione:	Ingresso alimentazione AC: 100-240VAC, 50-60Hz *(utilizzare solo l'adattatore fornito)*
Dimensioni:	212mm x 111mm x 123mm

Questo simbolo sul prodotto o sulle istruzioni indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine del loro ciclo operativo vanno smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Ci sono sistemi di raccolta separati per il riciclaggio in UE.

Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore dove si è acquistato il prodotto.